

# SINEAX A 230 / A 230s

## Multifunctional Power Monitor with System Analysis

### Benefits

- System and load analysis by measurement of harmonics, THD, asymmetry, comprehensive average and max./min. values
- High functionality in a compact form (depth 46 mm) low costs for purchase, engineering and installation
- 4-digit, 14 mm high LED display enables reliable reading from a distance, especially in dark rooms
- User configurable display simplifies local operation

### Features

- Accurate meas. values: U, I: 0.2% P, Q, S, PF, meter: 0.5% F: 0.02 Hz
- 4-quadrant measurement of all values in AC systems
- Upgrade extension modules with RS 232/485 interface, load profile memory, MODBUS, synchronizing input, analog output, Ethernet, Profibus-DP or LON
- Safe 3-way galvanic isolation between all circuits
- 2 outputs for pulse or limit values
- 4 meters for active power: Incoming/outgoing with high/low tariff\*
- 4 meters for reactive power: Inductive/capacitive or incoming/outgoing with high/low tariff\*
- All counter values, recorded values, and settings are kept on a power supply failure
- System/application: Single-phase 3L, balanced/unbalanced (Aron, Full), 4-L balanced/unbalanced (Open-Y, Full)

\* Tariff switching with extension module

### Application

The display instrument A 230 has dimensions 144 x 144 x 46 mm resp. 96 x 96 x 46 mm for instrument A 230s, and is suitable for mounting in a control panel. With 4-quadrant measurement, it is suitable for system and load analysis in single and multi-phase AC systems.

The A 230/A 230s is designed for application in high, medium and low voltage systems. Any current and voltage transformers are taken into account in the calculation of the measured values.

### Display

The measured values are displayed with high contrast by the three 14 mm high LED displays, each with four digits plus sign. The brightness of the display is adjustable. Selectable display modes cover different user requirements. The display settings configured can be archived on the PC for later use. The mode selection can be locked to prevent incorrect operation.

In the FULL mode, the measured values can be displayed without restriction. This aids experts in the assessment of the current situation in the power system.

The number of display windows in USER mode can be reduced to individual requirements by configuration. The USER mode simplifies operation for local personnel.

In LOOP mode, the configured display windows change automati-



cally, in this way, e.g. three voltages and three currents can be displayed alternately. As a further application, the permanent display of a configured display content is possible (preferred display).

All the other display windows can be selected as in FULL mode. After a configurable time interval, the display automatically returns to the preferred display or to LOOP mode

### Basic version

Instrument with active and reactive energy counters. Digital outputs configurable as impulse output counters and/or limit value indicators. Comprehensive average value and max./min. value functions. Harmonic analysis and THD measurement. Determination of the neutral wire current, asymmetry factor and neutral point voltage shift.

### Extension modules

Extension modules increase the functionality and flexibility. The EMMOD 201 module has an RS 232/RS 485 interface and supports data exchange with a control system via MODBUS RTU. Memory and a digital input (switching between high and low tariffs) for monitoring, or the storage of average power values (load profile) complete the functionality. The user-friendly A200plus software supports parameter setting and reading the measured values.

The EMMOD 202 has 2 galvanically isolated analog outputs. Any of the important input measurements can be assigned to the 4-20 or 0-20 mA signal, and it is possible to program an inverted characteristic.

EMMOD 203 users can communicate with the Ethernet and Internet worlds with the MODBUS over TCP/IP and HTTP. In addition, the module has an extensive memory, which supports backed up recordings for up to one year. The data are recorded with an exact time stamp, which is given by an internal, battery backed up clock.

Further modules are the EMMOD 204 (Profibus DP), the EMMOD 205 (LON) and the EMMOD 206 (M-Bus).

# SINEAX A 230 / A 230s

## Multifunctional Power Monitor with System Analysis

All the modules can be upgraded by simply plugging in the extension module without having to open the power monitoring instrument. A separate power supply is not required.

### PC software A200plus

Comfortable PC software for the configuration and control of the instrument. Graphic log analysis, measured value display etc. via RS 232 or RS 485/MODBUS-RTU with EMMOD 201 and EMMOD 203.

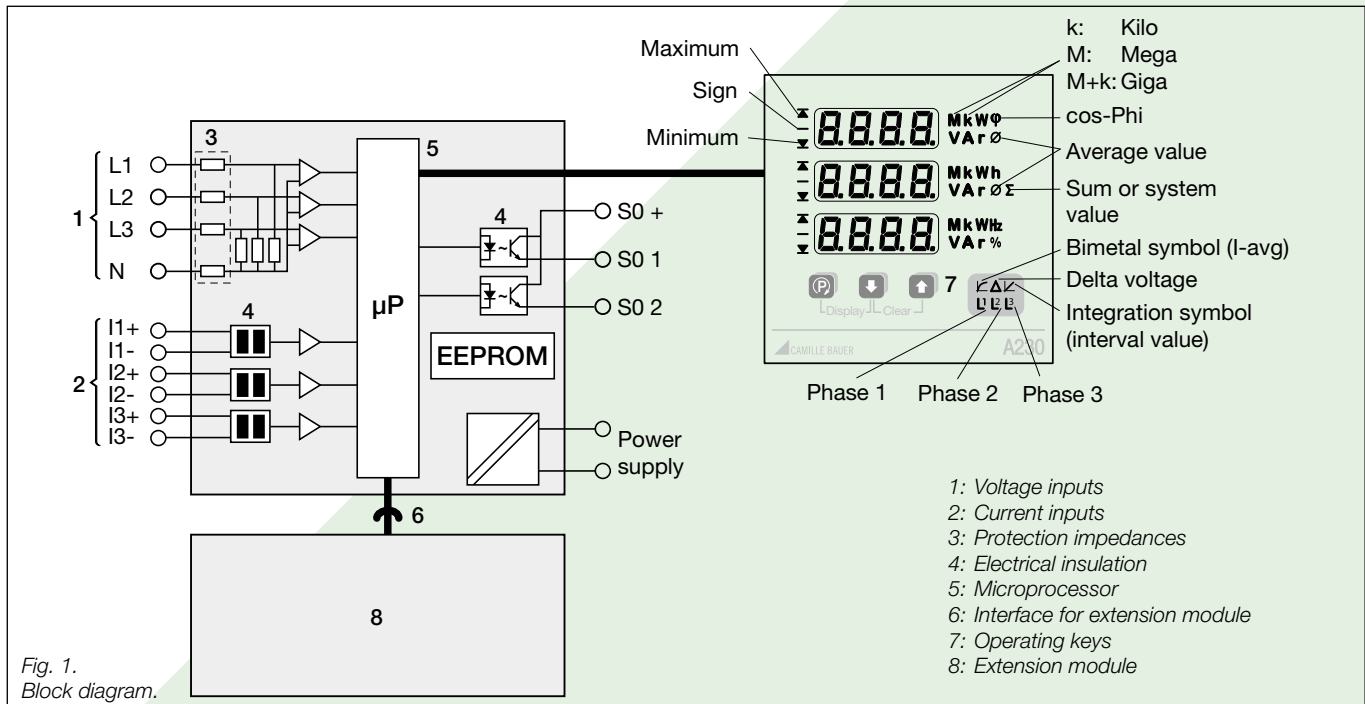
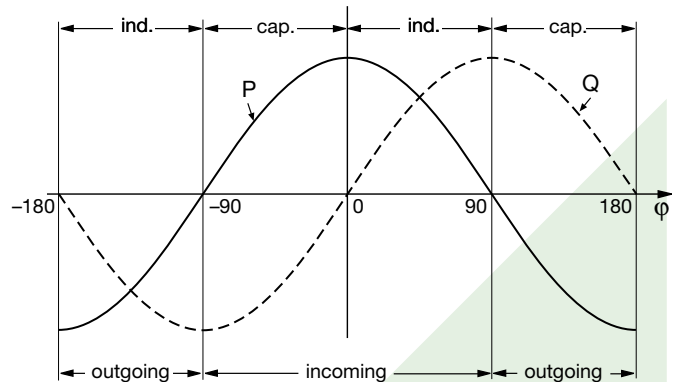
### Function

The instrument measures the currents I1, I2, I3 and the voltages U1, U2, U3, the frequency, and the phase angles between the individual currents and voltages. All the other measurands are calculated from these. The measurements are made internally via integrated current transformers. Therefore it is possible to make direct connections without an external transformer.

Each input is sampled 32 times per cycle. This allows measurements to be made including up to the 15th harmonic.

The calculation of the measurands is made in accordance with DIN 40 110 part 1 and part 2, however in 4-quadrant operation.

In the figures at this data sheet only SINEAX A230s is shown. Display and operating are identical with the A 230.



# SINEAX A 230 / A 230s

## Multifunctional Power Monitor with System Analysis

### Specification and ordering information

| Description   | Feature |
|---|---------|
| <b>SINEAX A230s, Multifunctional power monitor with system analysis, size 96 x 96 mm</b>                                  | 230S-   |
| <b>SINEAX A230, Multifunctional power monitor with system analysis, size 144 x 144 mm</b>                                 | 230-    |
| <b>Features, Selection</b>  |         |
| <b>1. Nominal voltage</b>   |         |
| 500 V (Ph-Ph), 290 V (Ph-N): Overload $\leq 20\%$   | 1       |
| 500 V (Ph-Ph), 290 V (Ph-N): Overload $\leq 100\%$ for earth fault monitoring in IT system                                | 2       |
| <b>2. Nominal current</b>   |         |
| 1 A   | 1       |
| 5 A   | 2       |
| <b>3. Nominal frequency</b>   |         |
| 50 / 60 Hz  | 1       |
| <b>4. Power supply</b>  |         |
| 24...60 V AC/DC   | 1       |
| 100...230 V AC/DC   | 2       |
| <b>5. Test certificate</b>  |         |
| Without test certificate  | 0       |
| Test certificate German   | D       |
| Test certificate Englisch   | E       |
| <b>6. Built-on extension module</b>   |         |
| Without   | 0       |
| EMMOD 201 Interface MODBUS/RTU, data logger, digital input  | 1       |
| EMMOD 202 2 analog outputs  | 2       |
| EMMOD 203 Ethernet, real-time clock, 2 digital inputs, 2 MB data logger   | 3       |
| EMMOD 204 Interface Profibus-DP   | 4       |
| EMMOD 205 Interface LON, digital input  | 5       |
| EMMOD 205 Interface LON, digital output 125 V, direct connection to summation station U160x of Gossen-Metrawatt possible" | 6       |
|   | 7       |
| EMMOD 206 Interface M-Bus, digital input <230 V AC/DC   | 8       |

# SINEAX A 230 / A 230s

## Multifunctional Power Monitor with System Analysis

### Technical data

#### Programmable values (bais instrument)

|                         |  |
|-------------------------|--|
| Connecting mode:        | 4-wire symmetric and asymmetric load (Open Y, full),<br>3-wire symmetric and asymmetric load (Aron, full),<br>Single-phase |
| Voltage transformer:    | 100 V - 999 kV / 100 V - 999 V   |
| Current transformer:    | 1.00 A - 999 kA / 1.00 A - 9.99 A  |
| Q definition:           | Inductive/capacitive or incoming/<br>outgoing  |
| Digital output:         | Off, impulse counters, limit value indicator   |
| Limit value indicator:  | Measured value, switch on and off values   |
| Impulse counters:       | Measured value, pulse rate   |
| Synchronizing interval: | 1 to 30 min.   |
| Display:                | Block change ON/OFF, display interval LOOP 2...32 s, display content LOOP and USER mode                                    |

#### Locking the configuration (Jumper Lock)

The configuration can be locked with the jumper, which is at the rear of the instrument (also locks resetting the counters). Nevertheless, the limit values remain adjustable.

#### Factory default

|                         |                          |
|-------------------------|--------------------------|
| Jumper:                 | Not in the LOCK position |
| Connecting mode:        | 4-wire asymmetric load   |
| Transformer ratio:      | 1:1                      |
| Q definition:           | Inductive/capacitive     |
| Limit value / S01:      | Off                      |
| Limit value / S02:      | Off                      |
| Synchronizing interval: | 15 min.                  |
| Display mode:           | FULL, block change off   |
| Brightness:             | Mid setting              |

#### Deletion of the max./min. values and counters

Both the energy counter values, and the min./max. values can be deleted by pressing a pushbutton twice. The deletion of the counter values can be prevented with the lock jumper (also blocks the configuration).

#### Data security on power supply failure

All the counter values, recorded values, and settings are kept on a power supply failure.

#### Applicable regulations and standards

|                         |   |
|-------------------------|---|
| IEC 1010 resp. EN 61010 | Safety regulations for electrical measuring, control and laboratory equipment                           |
| EN 60 529               | Protection types by case  |
| DIN 43 864              | Current interface for the transmission of impulses between impulse counter and tariff meter (S0 output) |

|   |   |
|---|---|
| DIN 40 110                                | AC quantities   |
| IEC/EN 61326-1                            | Electrical equipment for control and laboratory use, EMV requirements                                     |
| IEC/EN 61326/A1                           | Electrical equipment for measurement, control and laboratory use, EMV requirements                        |
| IEC/EN 61326/A1                           | Electrical equipment for measurement, control and laboratory use, EMV requirements, disturbance immunity  |
| EN 60 688                                 | Electrical measuring transducers for converting AC electrical variables into analogue and digital signals |
| IEC 68-2 resp. EN 60 068-2-1/-2/-3/-6/-27 | Ambient tests<br>-1 Cold, -2 Dry heat,<br>-3 Damp heat, -6 Vibration,<br>-27 Shock                        |

#### Measuring inputs

|                    |   |
|--------------------|---|
| Nominal frequency: | 50, 60 Hz   |
| Nominal voltage:   | Phase-phase: 500 V resp.<br>Phase-N: 290 V  |
| Nominal current:   | 5 A or 1 A  |
| Waveform:          | Sine  |
| Own consumption:   | Current circuit: $\leq I^2 \cdot 0.01 \Omega$<br>Voltage circuit: $\leq U_{LN}^2 / 300 \text{ k}\Omega$ |

#### Continuous thermal rating of inputs

10 A at 346 V in single-phase AC system  
10 A at 600 V in three-phase system

#### Short-time thermal rating of inputs

| Input variable | Number of inputs | Duration of overload | Interval between two overloads |
|----------------|------------------|----------------------|--------------------------------|
| 577 V LN       | 10               | 1 s                  | 10 s                           |
| 100 A          | 10               | 1 s                  | 100 s                          |
| 100 A          | 5                | 3 s                  | 5 min.                         |

#### Measuring ranges

|                      |                                   |
|----------------------|-----------------------------------|
| U, I:                | $\leq 120\%$ of nominal value     |
| P, Q, S:             | $\leq \pm 120\%$ of nominal value |
| F:                   | 45 to 65 Hz                       |
| Power factor (cosφ): | $\pm 1$                           |
| Overload indicator:  | oL                                |

The frequency is measured from the current or voltage. The voltage has priority.

#### Measurements available

Reference conditions acc. to IEC 688 resp. EN 60 688  
Sine 50 - 60 Hz, 15 - 30 °C, application group II,  
Power supply 230 V AC/DC resp. 24 V AC/DC

The calculation of the measurands is in accordance with DIN 40 110 with 4-quadrant measurement.

# SINEAX A 230 / A 230s

## Multifunctional Power Monitor with System Analysis

| Measured quantity   | Measuring path    | max | min | Error <sup>1)</sup> |
|---|-------------------|-----|-----|---------------------|
| Voltage   | 1N, 2N, 3N        | •   | •   | 0.2%                |
| Voltage   | 12, 23, 31        | •   | •   | 0.2%                |
| Voltage average value   | $\Sigma$          | •   |     | 0.2%                |
| Voltage   | N-E               | •   |     | 0.2%                |
| Current   | 1, 2, 3           | •   |     | 0.2%                |
| Current $I_{avg}$ (bimetal-15min)<br>(slave pointer)              | 1, 2, 3           | •   |     | 0.2%                |
| Current average value   | $\Sigma$          | •   |     | 0.2%                |
| Neutral current   | N                 | •   |     | 0.5%                |
| Active power P  | 1, 2, 3, $\Sigma$ | •   |     | 0.5%                |
| Reactive power Q  | 1, 2, 3, $\Sigma$ | •   |     | 0.5%                |
| Apparent power S  | 1, 2, 3, $\Sigma$ | •   |     | 0.5%                |
| Power factor PF<br>( $\cos\varphi$ 4-quadrant display)            | 1, 2, 3, $\Sigma$ |     |     | 0.5%                |
| PF incoming ind. min.   | 1, 2, 3           |     | •   | 0.5%                |
| PF outgoing cap. min.   | 1, 2, 3           |     | •   | 0.5%                |
| PF outgoing ind. min.   | 1, 2, 3           |     | •   | 0.5%                |
| PF outgoing kap. min.   | 1, 2, 3           |     | •   | 0.5%                |
| Frequency   | U, I              | •   | •   | 0.02 Hz             |
| Active power incoming/outgoing<br>(tariff high and low)           | $\Sigma$          |     |     | 0.5%                |
| Reactive power incoming/outgoing<br>(tariff high and low)         | $\Sigma$          |     |     | 0.5%                |
| Reactive power ind./cap.<br>(tariff high and low)                 | $\Sigma$          |     |     | 0.5%                |
| 5 active power intervals each<br>incoming/outgoing (+ Trend)      | $\Sigma$          | •   | •   | 0.5%                |
| 5 reactive power intervals each<br>incoming/outgoing (+ Trend)    | $\Sigma$          | •   | •   | 0.5%                |
| 5 reactive power intervals each<br>inductive/capacitive (+ Trend) | $\Sigma$          | •   | •   | 0.5%                |
| 5 apparent power intervals<br>(+ Trend)                           | $\Sigma$          | •   | •   | 0.5%                |
| 9 gen. interval average values<br>(+ Trends)                      | Meas. value       | •   | •   | Meas.<br>value      |
| Voltage asymmetric  | $\Sigma$          | •   |     | 0.5%                |
| THD voltage   | 1N, 2N, 3N        | •   |     | 1.0%                |
| THD voltage   | 12, 23, 31        | •   |     | 1.0%                |
| THD current   | 1, 2, 3           | •   |     | 1.0%                |
| 2. - 15. harmonic, voltage  | 1N, 2N, 3N        | •   |     | 1.0%                |
| 2. - 15. harmonic, voltage  | 12, 23, 31        | •   |     | 1.0%                |
| 2. - 15. harmonic, current  | 1, 2, 3           | •   |     | 1.0%                |

1) Error  $\pm$  related to nominal value (frequency = absolute)  
 $\Sigma$  = System value

### Note

A possible synchronizing signal (extension module) for the interval values must be within the range of 10 sec. to 90 min.

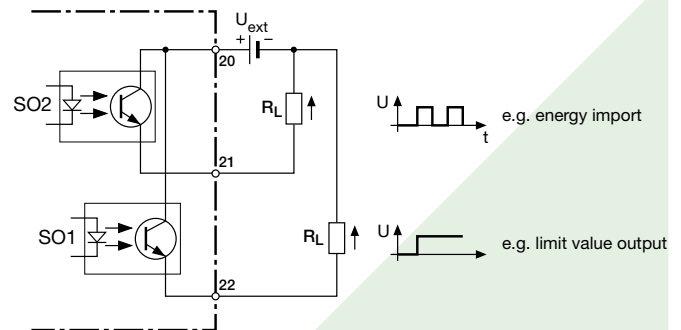
### Digital outputs

Depending on the function selected, the two digital outputs can be used either as pulse outputs for actual and reactive energy or as limit signals.

The outputs are passive, and are galvanically isolated from all the other circuits by opto-couplers. They are suitable to drive tariff devices (S0-standard DIN 43 864) or 24 V-relays.

$U_{ext} \leq 40$  V DC (OFF: leakage current  $\leq 0.1$  mA)

$I_L \leq 150$  mA (ON: terminal voltage  $\leq 1.2$  V)



### Alarm unit

Limit values can be associated with every measurand, with the exception of harmonic content.

There is a logical OR function for the line value ON limit values, and a logical AND function for the OFF limit values.

### 3-wire unbalanced load

|             |                   |                             |
|-------------|-------------------|-----------------------------|
| U12/U23/U31 | I1/I2/I3          | THD.U12/THD.U23/<br>THD.U31 |
|             | lavg1/lavg2/lavg3 | THD.I1/THD.I2/THD.I3        |

### 4-wire unbalanced load

|             |                   |                             |
|-------------|-------------------|-----------------------------|
| U1/U2/U3    | I1/I2/I3          | THD.U1N/THD.U2N/<br>THD.U3N |
| U12/U23/U31 | lavg1/lavg2/lavg3 | THD.I1/THD.I2/THD.I3        |
| P1/P2/P3    | Q1/Q2/Q3          | S1/S2/S3                    |
| PF1/PF2/PF3 |                   |                             |

### Example 1 (ON-limit value > OFF-limit value)

Output "ON": immediately one of the 3 phase currents exceeds the ON limit value

Output "OFF": when all the phase currents go below the OFF limit value

### Example 2 (ON-limit value < OFF-limit value)

Output "ON": immediately one of the 3 phase currents goes below the ON limit value

Output "OFF": when all the phase currents exceed the OFF limit value

Delay time: 1 s (cannot be programmed)

# SINEAX A 230 / A 230s

## Multifunctional Power Monitor with System Analysis

### Pulse outputs

The reactive and active energy can be read out at the pulse outputs in the form of standard S0 pulses for the driving of electronic and electromechanical counting mechanisms. For systems with external transformers, the pulses are for the primary energy data.

|                 |  |
|-----------------|--|
| Pulse rate:     | 1 ... 5000 Imp./Wh ... GWh<br>1 ... 5000 Imp./varh ... Gvarh |
| Pulse duration: | ≥ 100 ms (cannot be programmed)                              |

### Power supply

DC, AC power pack 40 to 400 Hz  
100 to 230 V AC/DC ±15% or 24 to 60 V AC/DC ±15% (UL) 85 to 125 V DC  
Power consumption: < 3 VA (without extension module)

### Display

|                      |                                |
|----------------------|--------------------------------|
| LED digital display: | 14 mm high, red                |
| LED symbols:         | 5 mm high, red                 |
| Brightness:          | adjustable                     |
| Measured values:     | 4 digits with sign             |
| Energy counters:     | 8 digit (top + middle display) |

### Zero value suppression

|                |  |
|----------------|--|
| PF resp. cosφ: | Display ---, if $S_x < 0.2\% S_{nenn}$     |
| Currents:      | Display 0, if $I_x < 0.1\% I_{nenn}$       |
| unb. U:        | Display 0, if $\emptyset U < 5\% U_{nenn}$ |

### Safety

|                       |   |
|-----------------------|---|
| Protection class:     | II (voltage inputs with protection impedances)  |
| Measuring category:   | III   |
| Pollution degree:     | 2   |
| Measurement voltage:  | 300 V   |
| Test voltage:         | Between current inputs, power supply, digital outputs, terminals of the plugged-in module: 3700 V / 50 Hz / 1 min.<br>On voltage inputs:<br>4.25 kV 1.2/50 μs |
| Module connections:   | The pin rail at the back is connected to the voltage inputs via a protection impedance. Only the permitted modules can be plugged-in!                         |
| Enclosure protection: | Front IP 66, terminals IP 20  |

Inputs, outputs and power supply are electrically isolated. The current inputs are electrically isolated from each other.

### Mechanic

|            |         |  |
|------------|---------|--|
| Dimensions | A 230:  | 144 x 144 x 46 mm;<br>panel cutout<br>138 <sup>+1</sup> x 138 <sup>+1</sup> mm |
|            | A 230s: | 96 x 96 x 46 mm;<br>panel cutout<br>92 <sup>+0.8</sup> x 92 <sup>+0.8</sup> mm |

|                        |   |
|------------------------|---|
| Housing material:      | ABS<br>flammability class V-0 acc. to UL94, self-extinguishing, non-dripping, free of halogen                                 |
| Weight:                | 300 g at A 230 resp.<br>250 g at A 230s   |
| Mounting:              | For control panel mounting  |
| <b>Terminals:</b>      |   |
| Inputs:                | Screw terminals<br>wire gauge single wire:<br>0.5 - 2.5 mm <sup>2</sup><br>wire gauge fine wire:<br>0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup> |
| Power supply, outputs: | Spring clamps<br>Wire gauge single and fine wire:<br>0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup>  |

### Environmental conditions

|                        |                 |
|------------------------|-----------------|
| Operating temperature: | - 10 to + 55 °C |
| Storage temperature:   | - 25 to + 70 °C |
| Humidity relative:     | ≤ 75%           |
| Altitude:              | 2000 m max.     |
| Indoor use statement   |                 |

### Note of maintenance

No maintenance is required

# SINEAX A 230 / A 230s

## Multifunctional Power Monitor with System Analysis

### Display possibilities for 4-wire asymmetrical load connection

|  |                 | a                      | b                                    | c                                 | d                             | e                       | f                       | g                 | h                  |                   |                   |                   |                   |                   |                   |
|--|-----------------|------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------|--------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <div style="display: flex; flex-direction: column; align-items: center;"> <div style="margin-bottom: 10px;">↑</div> <div style="margin-bottom: 10px;">↓</div> </div> | 1               | U1<br>U2<br>U3         | U1 ▲<br>U2 ▲<br>U3 ▲                 | U1 ▼<br>U2 ▼<br>U3 ▼              | U12<br>U23<br>U31             | U12 ▲<br>U23 ▲<br>U31 ▲ | U12 ▼<br>U23 ▼<br>U31 ▼ | UNE<br>UNE ▲      | unb. U<br>unb. U ▲ |                   |                   |                   |                   |                   |                   |
|  | 2               | I1<br>I2<br>I3         | I1 ▲<br>I2 ▲<br>I3 ▲                 | I1avg<br>I2avg<br>I3avg           | I1avg ▲<br>I2avg ▲<br>I3avg ▲ | IN<br>IN ▲              |                         |                   |                    |                   |                   |                   |                   |                   |                   |
|  | 3               | P1<br>P2<br>P3         | P1 ▲<br>P2 ▲<br>P3 ▲                 | P<br>P ▲                          |                               |                         |                         |                   |                    |                   |                   |                   |                   |                   |                   |
|  | 4               | Q1<br>Q2<br>Q3         | Q1 ▲<br>Q2 ▲<br>Q3 ▲                 | Q<br>Q ▲                          |                               |                         |                         |                   |                    |                   |                   |                   |                   |                   |                   |
|  | 5               | S1<br>S2<br>S3         | S1 ▲<br>S2 ▲<br>S3 ▲                 | S<br>S ▲                          |                               |                         |                         |                   |                    |                   |                   |                   |                   |                   |                   |
|  | 6               | PF1<br>PF2<br>PF3      | PF<br>PF ▼-inc-ind<br>PF ▼-inc-cp    | PF<br>PF ▼-out-ind<br>PF ▼-out-cp |                               |                         |                         |                   |                    |                   |                   |                   |                   |                   |                   |
|  | 7               | F ▲<br>F<br>F ▼        |                                      |                                   |                               |                         |                         |                   |                    |                   |                   |                   |                   |                   |                   |
|  | 8               | .....<br>EP inc HT     | .....<br>EP inc LT                   | .....<br>EP out HT                | .....<br>EP out LT            |                         |                         |                   |                    |                   |                   |                   |                   |                   |                   |
|  | 9               | .....<br>EQ inc/ind HT | .....<br>EQ inc/ind LT               | .....<br>EQ out/cap HT            | .....<br>EQ out/cap LT        |                         |                         |                   |                    |                   |                   |                   |                   |                   |                   |
|  | 10              | P<br>Q<br>S            | U ∅<br>I ∅<br>P                      | PF<br>P<br>Q                      | P<br>S<br>F                   |                         |                         |                   |                    |                   |                   |                   |                   |                   |                   |
|  | 11              | P1<br>Q1<br>S1         | P2<br>Q2<br>S2                       | P3<br>Q3<br>S2                    | U1<br>I1<br>P1                | U2<br>I2<br>P2          | U3<br>I3<br>P3          |                   |                    |                   |                   |                   |                   |                   |                   |
|  | 12              | thd.U1<br>thd.U1 ▲     | thd.U2<br>thd.U2 ▲                   | thd.U3<br>thd.U3 ▲                |                               |                         |                         |                   |                    |                   |                   |                   |                   |                   |                   |
|  | 13              | thd.I1<br>thd.I1 ▲     | thd.I2<br>thd.I2 ▲                   | thd.I3<br>thd.I3 ▲                |                               |                         |                         |                   |                    |                   |                   |                   |                   |                   |                   |
|  | 14              | P.inc-int-Trend        | P.inc-int- ▲<br>P.inc-int- ▼         | P.inc-int t-0                     | P.inc-int t-1                 | P.inc-int t-2           | P.inc-int t-3           | P.inc-int t-4     |                    |                   |                   |                   |                   |                   |                   |
|  | 15              | P.out-int-Trend        | P.out-int- ▲<br>P.out-int- ▼         | P.out-int t-0                     | P.out-int t-1                 | P.out-int t-2           | P.out-int t-3           | P.out-int t-4     |                    |                   |                   |                   |                   |                   |                   |
|  | 16              | Q.inc/ind-int-Trend    | Q.inc/ind-int- ▲<br>Q.inc/ind-int- ▼ | Q.inc/ind-int t-0                 | Q.inc/ind-int t-1             | Q.inc/ind-int t-2       | Q.inc/ind-int t-3       | Q.inc/ind-int t-4 |                    |                   |                   |                   |                   |                   |                   |
|  | 17              | Q.out/cap-int-Trend    | Q.out/cap-int- ▲<br>Q.out/cap-int- ▼ | Q.out/cap-int t-0                 | Q.out/cap-int t-1             | Q.out/cap-int t-2       | Q.out/cap-int t-3       | Q.out/cap-int t-4 |                    |                   |                   |                   |                   |                   |                   |
|  | 18              | S.int-Trend            | S.int- ▲<br>S.int- ▼                 | S.int t-0                         | S.int t-1                     | S.int t-2               | S.int t-3               | S.int t-4         |                    |                   |                   |                   |                   |                   |                   |
|  |                 |                        |                                      |                                   |                               |                         |                         |                   |                    |                   |                   |                   |                   |                   |                   |
|  |                 | a                      | b                                    | c                                 | d                             | e                       | f                       | g                 | h                  | i                 | j                 | k                 | l                 | m                 | n                 |
| <div style="display: flex; flex-direction: column; align-items: center;"> <div style="margin-bottom: 10px;">↑</div> <div style="margin-bottom: 10px;">↓</div> </div> | 19              | H2.U1<br>H2▲.U1        | H3.U1<br>H3▲.U1                      | H4.U1<br>H4▲.U1                   | H5.U1<br>H5▲.U1               | H6.U1<br>H6▲.U1         | H7.U1<br>H7▲.U1         | H8.U1<br>H8▲.U1   | H9.U1<br>H9▲.U1    | H10.U1<br>H10▲.U1 | H11.U1<br>H11▲.U1 | H12.U1<br>H12▲.U1 | H13.U1<br>H13▲.U1 | H14.U1<br>H14▲.U1 | H15.U1<br>H15▲.U1 |
|  | 20              | H2.U2<br>H2▲.U2        | H3.U2<br>H3▲.U2                      | H4.U2<br>H4▲.U2                   | H5.U2<br>H5▲.U2               | H6.U2<br>H6▲.U2         | H7.U2<br>H7▲.U2         | H8.U2<br>H8▲.U2   | H9.U2<br>H9▲.U2    | H10.U2<br>H10▲.U2 | H11.U2<br>H11▲.U2 | H12.U2<br>H12▲.U2 | H13.U2<br>H13▲.U2 | H14.U2<br>H14▲.U2 | H15.U2<br>H15▲.U2 |
|  | 21              | H2.U3<br>H2▲.U3        | H3.U3<br>H3▲.U3                      | H4.U3<br>H4▲.U3                   | H5.U3<br>H5▲.U3               | H6.U3<br>H6▲.U3         | H7.U3<br>H7▲.U3         | H8.U3<br>H8▲.U3   | H9.U3<br>H9▲.U3    | H10.U3<br>H10▲.U3 | H11.U3<br>H11▲.U3 | H12.U3<br>H12▲.U3 | H13.U3<br>H13▲.U3 | H14.U3<br>H14▲.U3 | H15.U3<br>H15▲.U3 |
|  | 22              | H2.I1<br>H2▲.I1        | H3.I1<br>H3▲.I1                      | H4.I1<br>H4▲.I1                   | H5.I1<br>H5▲.I1               | H6.I1<br>H6▲.I1         | H7.I1<br>H7▲.I1         | H8.I1<br>H8▲.I1   | H9.I1<br>H9▲.I1    | H10.I1<br>H10▲.I1 | H11.I1<br>H11▲.I1 | H12.I1<br>H12▲.I1 | H13.I1<br>H13▲.I1 | H14.I1<br>H14▲.I1 | H15.I1<br>H15▲.I1 |
|  | 23              | H2.I2<br>H2▲.I2        | H3.I2<br>H3▲.I2                      | H4.I2<br>H4▲.I2                   | H5.I2<br>H5▲.I2               | H6.I2<br>H6▲.I2         | H7.I2<br>H7▲.I2         | H8.I2<br>H8▲.I2   | H9.I2<br>H9▲.I2    | H10.I2<br>H10▲.I2 | H11.I2<br>H11▲.I2 | H12.I2<br>H12▲.I2 | H13.I2<br>H13▲.I2 | H14.I2<br>H14▲.I2 | H15.I2<br>H15▲.I2 |
| 24   | H2.I3<br>H2▲.I3 | H3.I3<br>H3▲.I3        | H4.I3<br>H4▲.I3                      | H5.I3<br>H5▲.I3                   | H6.I3<br>H6▲.I3               | H7.I3<br>H7▲.I3         | H8.I3<br>H8▲.I3         | H9.I3<br>H9▲.I3   | H10.I3<br>H10▲.I3  | H11.I3<br>H11▲.I3 | H12.I3<br>H12▲.I3 | H13.I3<br>H13▲.I3 | H14.I3<br>H14▲.I3 | H15.I3<br>H15▲.I3 |                   |


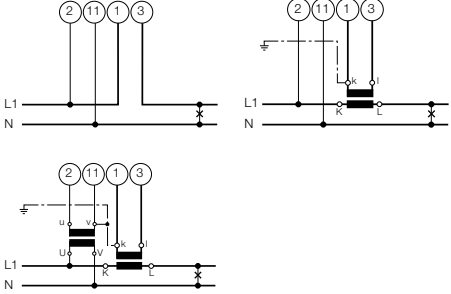

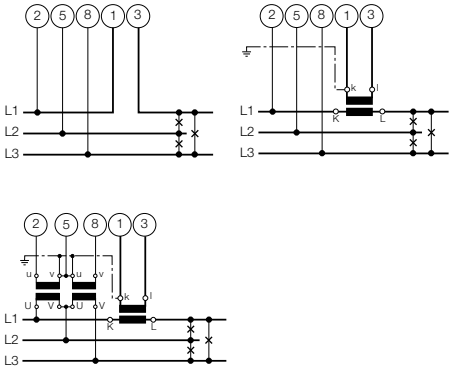

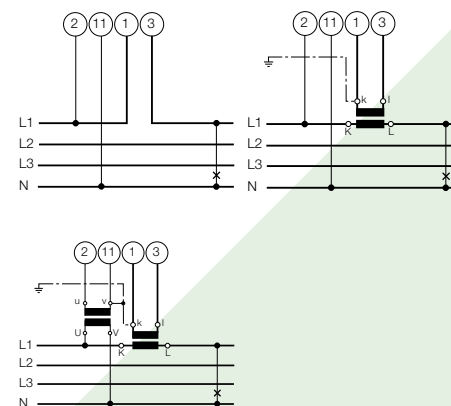
Q meas. values are in italics: depending on the Q definition, either the values for incoming/outgoing or the values for ind./cap. are displayed.


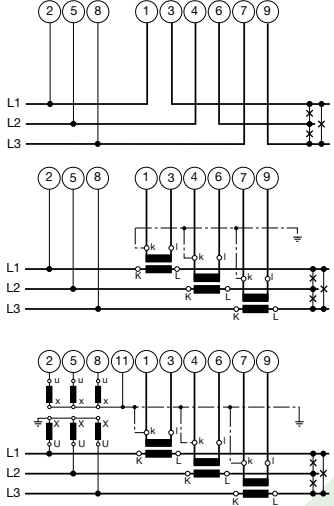

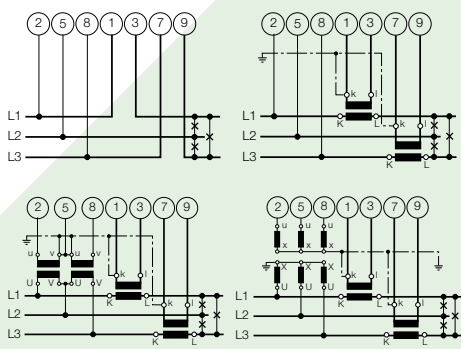

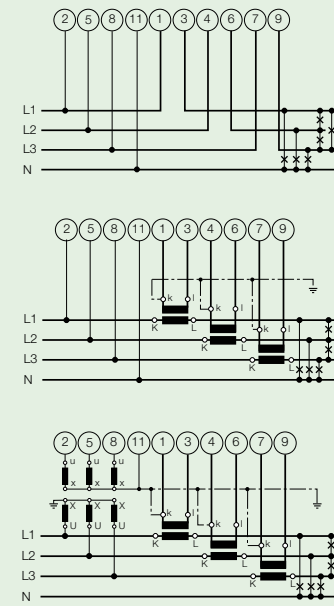
▲ Maximal value      ▼ Minimal value

# SINEAX A 230 / A 230s

## Multifunctional Power Monitor with System Analysis

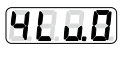
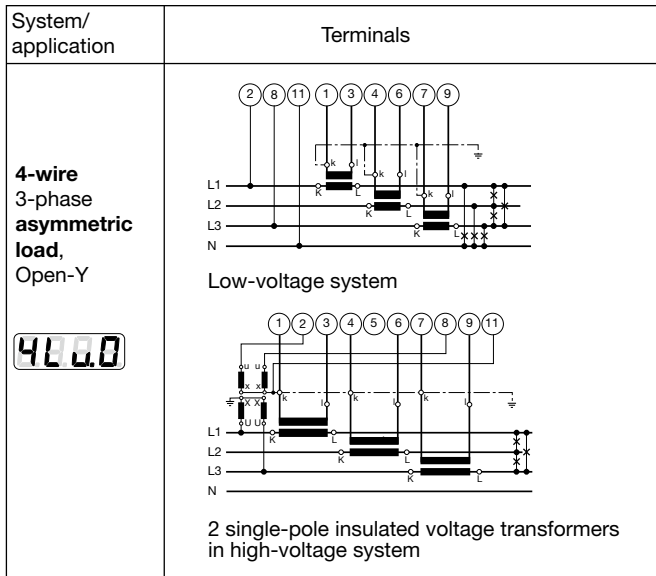
### Connection modes

| System/<br>application  | Terminals   |                 |           |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |
|---|---|-----------------|-----------|----|----|----|----|---|----|----|----|----|----|----|---|----|----|----|
| <b>Single phase<br/>AC system</b><br><br>                           |    |                 |           |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |
| <b>3-wire<br/>3-phase<br/>symmetric<br/>load</b><br>I: L1<br><br> |  <p>Connect the voltage according to the following table for current measurement in L2 or L3:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Current transf.</th> <th>Terminals</th> <th>2</th> <th>5</th> <th>8</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>L2</td> <td>1</td> <td>3</td> <td>L2</td> <td>L3</td> <td>L1</td> </tr> <tr> <td>L3</td> <td>1</td> <td>3</td> <td>L3</td> <td>L1</td> <td>L2</td> </tr> </tbody> </table> | Current transf. | Terminals | 2  | 5  | 8  | L2 | 1 | 3  | L2 | L3 | L1 | L3 | 1  | 3 | L3 | L1 | L2 |
| Current transf.   | Terminals   | 2               | 5         | 8  |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |
| L2  | 1   | 3               | L2        | L3 | L1 |    |    |   |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |
| L3  | 1   | 3               | L3        | L1 | L2 |    |    |   |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |
| <b>4-wire<br/>3-phase<br/>symmetric<br/>load</b><br>I: L1<br><br> |  <p>Connect the voltage according to the following table for current measurement in L2 or L3:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Current transf.</th> <th>Terminals</th> <th>2</th> <th>11</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>L2</td> <td>1</td> <td>3</td> <td>L2</td> <td>N</td> </tr> <tr> <td>L3</td> <td>1</td> <td>3</td> <td>L3</td> <td>N</td> </tr> </tbody> </table>                                    | Current transf. | Terminals | 2  | 11 | L2 | 1  | 3 | L2 | N  | L3 | 1  | 3  | L3 | N |    |    |    |
| Current transf.   | Terminals   | 2               | 11        |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |
| L2  | 1   | 3               | L2        | N  |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |
| L3  | 1   | 3               | L3        | N  |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |

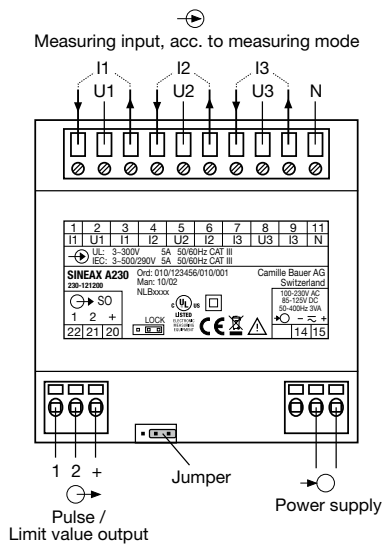
| System/<br>application   | Terminals   |
|--|---|
| <b>3-wire<br/>3-phase<br/>asymmetric<br/>load</b><br><br>           |  <p>3 single-pole insulated voltage transformers in high-voltage system</p>   |
| <b>3-wire<br/>3-phase<br/>asymmetric<br/>load</b><br>Aron<br><br> |   |
| <b>4-wire<br/>3-phase<br/>asymmetric<br/>load</b><br><br>         |  <p>3 single-pole insulated voltage transformers in high-voltage system</p> |



# SINEAX A 230 / A 230s Multifunctional Power Monitor with System Analysis



## Electrical connections



## Accessories SINEAX A 230/A 230s

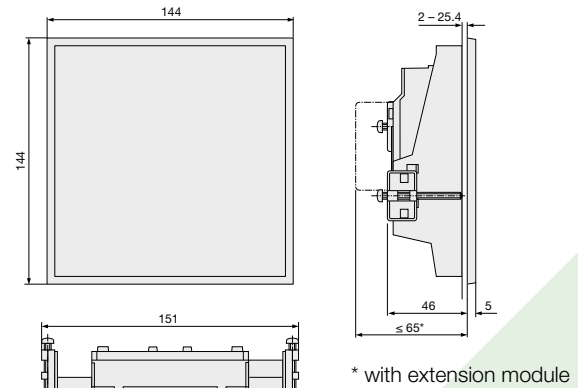
| Description   | Art. No. |
|---|----------|
| Operating Instructions *) in German   | 152 851  |
| Operating Instructions *) in French   | 154 815  |
| Operating Instructions *) in English  | 154 807  |
| Top-hat rail adapter  | 154 055  |
| Fixing clips as set (4 pce.)<br>for top-hat rail adapter with extension module  | 154 394  |
| Extension module EMMOD 201<br>Interface/MODBUS RTU/Data logger  | 150 285  |
| Extension module EMMOD 202<br>2 analog outputs  | 155 574  |
| Extension module EMMOD 203<br>Ethernet, 2 MB memory, real-time clock  | 155 582  |
| Extension module EMMOD 204<br>Profibus-DP   | 158 510  |
| Extension module EMMOD 205<br>LON, digital output, direct connection to summation stations U160x of Gossen-Metrawatt possible | 156 647  |

| Description   | Art. No. |
|---|----------|
| Extension module EMMOD 205<br>LON, synchronization input                  | 156 639  |
| Extension module EMMOD 206<br>Interface M-Bus, digital input <230 V AC/DC | 168 965  |

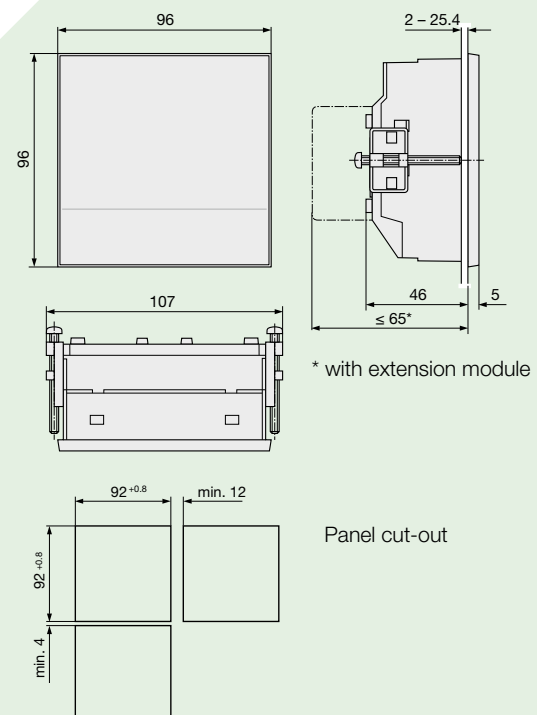
\*) Download free of charge under [www.camillebauer.com](http://www.camillebauer.com)

## Dimensional drawings (all dimensions in mm)

### SINEAX A 230



### SINEAX A 230s



# SINEAX A 230 / A 230s

## Multifunctional Power Monitor with System Analysis

### PC software A200plus\*)

Connection via the extension module. Comfortable PC software for the configuration, control, display of measured values, graphic logger analysis etc.

### Scope of supply

- A 230 resp. A 230s with/without extension module
- Operating Instructions in German, French and English
- Fixing clamp
- Test certificate for the corresponding variant

### Extension module EMMOD 201

#### Communication

|                |   |
|----------------|---|
| Interface:     | RS232/RS485 switchable  |
| Protocol:      | MODBUS RTU for SCADA  |
| Digital input: | Synchronizing signal for average power values or high/low tariff switchover for energy counters |
| Bus address:   | 1 to 247  |
| Baudrate:      | 1200, 2400, 4800, 9600, 19.2 k  |
| Parity check:  | no, even, odd, space  |

#### Recording average power value

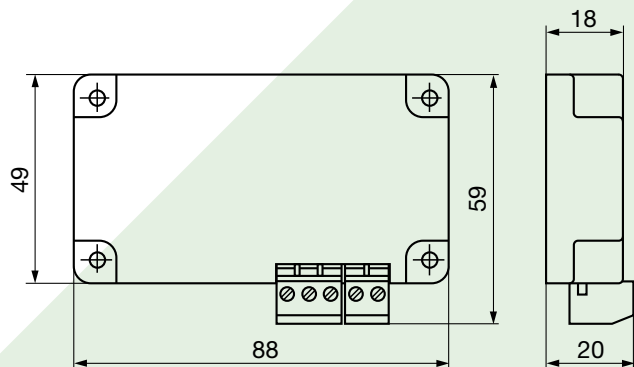
|                              |   |
|------------------------------|---|
| Values that can be recorded: | Pint: average active power values inc./outg.,   |
|                              | Qint: average reactive power values inc./outg. resp. ind./cap.,                                       |
| Amount of data:              | Sint: average apparent power values and 9 further freely programmable average values (max. 14 values) |
|                              | 1 value = 166 days  |
|                              | 2 values = 83 days  |
|                              | ...<br>14 values = 12 days at 15min interval  |

#### Accessories EMMOD 201 (not included in scope of supply)

| Description                     | Article No. |
|---------------------------------|-------------|
| Software A200plus *)            | 146 557     |
| Interface adapter cable         | 152 603     |
| Extension cable sub-D 9pol. 2 m | 980 179     |

\*) Download free of charge under [www.camillebauer.com](http://www.camillebauer.com)

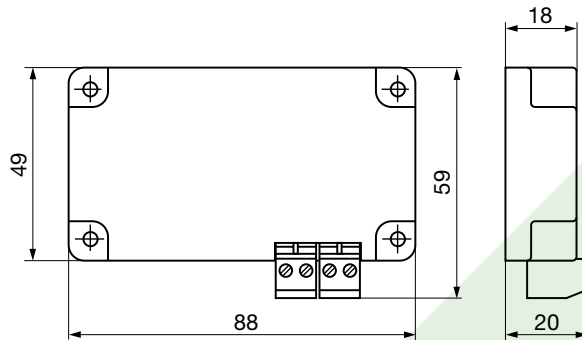
#### Dimensional drawing



### Extension module EMMOD 202

|                     |                                  |
|---------------------|----------------------------------|
| Input:              | U, I, Iavg, In, P, Q, S, F, cosφ |
| Output:             | 0 - 20 mA, 4 - 20 mA, inverting  |
| Limits:             | 0/3.7 mA resp. 21 mA             |
| Burden voltage:     | 8 V                              |
| Accuracy:           | 0.1% (without A2..)              |
| Number of channels: | 2 (electrically isolated)        |

#### Dimensional drawing



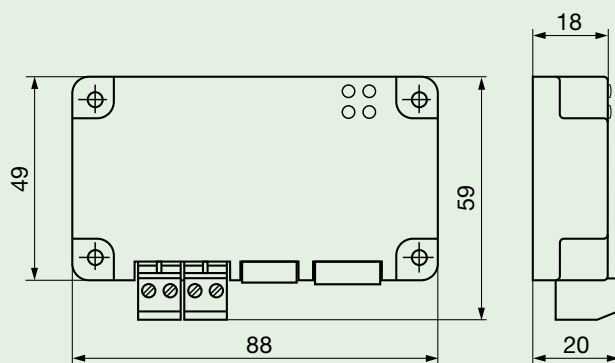
### Extension module EMMOD 203

|                  |   |
|------------------|---|
| Protocol:        | MODBUS over TCP/IP, HTTP  |
| Real-time clock: | Battery backup, synchronized via LAN or external (e.g. 230 V/50 Hz) |
| Memory:          | up to one year with time stamp                                      |

#### Connections

|                      |                            |
|----------------------|----------------------------|
| Ethernet RJ45 port:  | 10/100 base Tx             |
| Tariff switching:    | plug-in screw terminals    |
| Synchronizing input: | plug-in screw terminals    |
| Synchronizing input: | 5 V - 300 V AC, 1 - 500 Hz |
| Tariff switching:    | 5 V - 300 V AC/DC          |

#### Dimensional drawing



# SINEAX A 230 / A 230s

## Multifunctional Power Monitor with System Analysis

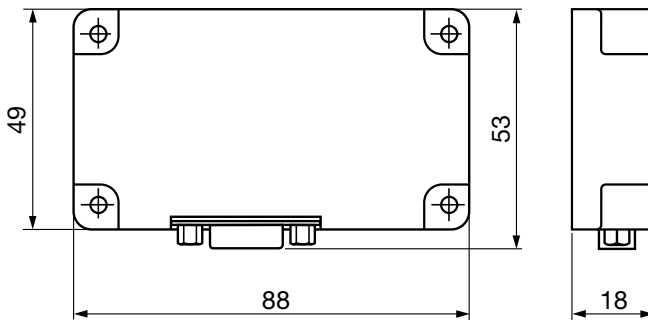
### Accessories EMMOD 203 (not included in scope of supply)

| Description          | Art.-No. |
|----------------------|----------|
| Software A200plus *) | 146 557  |

### Extension module EMMOD 204

|            |   |
|------------|---|
| Interface: | Profibus-DP<br>9-pin D-sub socket<br>EIA RS485 standard<br>15 kV ESD protection |
| Baudrate:  | Autom. recognition,<br>9600 bit/s ... 12 Mbit/s                                 |
| Type:      | DPV0, SPC4-2<br>Repeater_Ctrl_Sig (TTL)   |
| Address:   | 126 (0 - 125)<br>Set_Slave_Add_Supp   |

### Dimensional drawing



### Accessories EMMOD 204 (not included in scope of supply)

| Description                              | Article No. |
|--|-------------|
| Profibus CD<br>(GSD and documentation *) | 156 027     |

\*) Download free of charge under <http://www.camillebauer.com>

### Extension module EMMOD 205

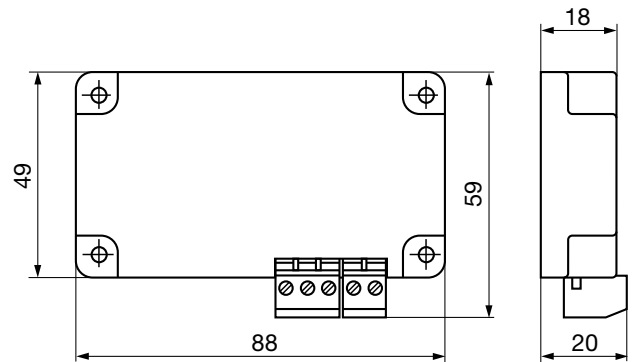
#### Communication

|               |   |
|---------------|---|
| Interface:    | LON   |
| Protocol:     | LONTALK®  |
| Medium:       | Echelon FTT-10 A transceiver,<br>transformer-coupled, reverse polarity,<br>twisted two-wire cable |
| Transmission: | 78 kBit/s   |

#### Connections

|                |   |
|----------------|---|
| Bus:           | Pluggable screw terminals                                   |
| I/O connector: | Digital synchronization input or<br>Digital output 125 V DC |

### Dimensional drawing



### Extension module EMMOD 206

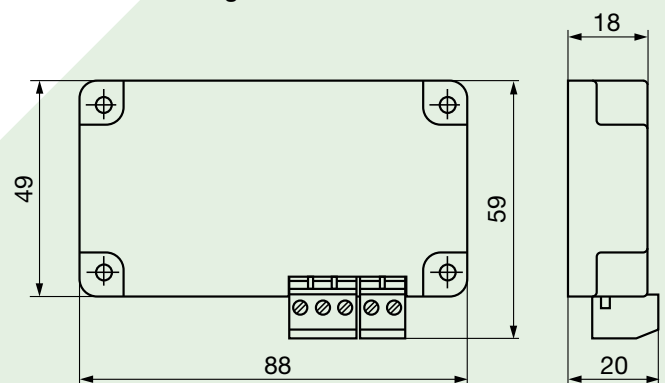
#### Communication

|            |                   |
|------------|-------------------|
| Interface: | M-Bus             |
| Protocol:  | M-Bus             |
| Baud rate: | 300...38'400 Baud |

#### Connections

|                |  |
|----------------|--|
| Bus:           | Pluggable screw terminals  |
| Digital input: | Pluggable screw terminals for<br>mean-value synchronization<br>or tariff switching |

### Dimensional drawing



# SINEAX A 230 / A 230s

## Multifunctional Power Monitor with System Analysis

### Appendix A

#### A230s (230S-21110x) for special applications

|                    |   |
|--------------------|---|
| Measurement input: | 500 V, 1 A, 45 - 65 Hz, 3N~   |
| Measuring ranges:  | U: $\leq 200\%$ of nominal value<br>I, P, Q, S: $\leq 120\%$ of nominal value |
| Auxiliary supply:  | 24 - 60 V AC/DC, $\pm 15\%$ ,<br>45 - 450 Hz, 3 VA                            |

#### 1. Earth fault monitoring in IT systems

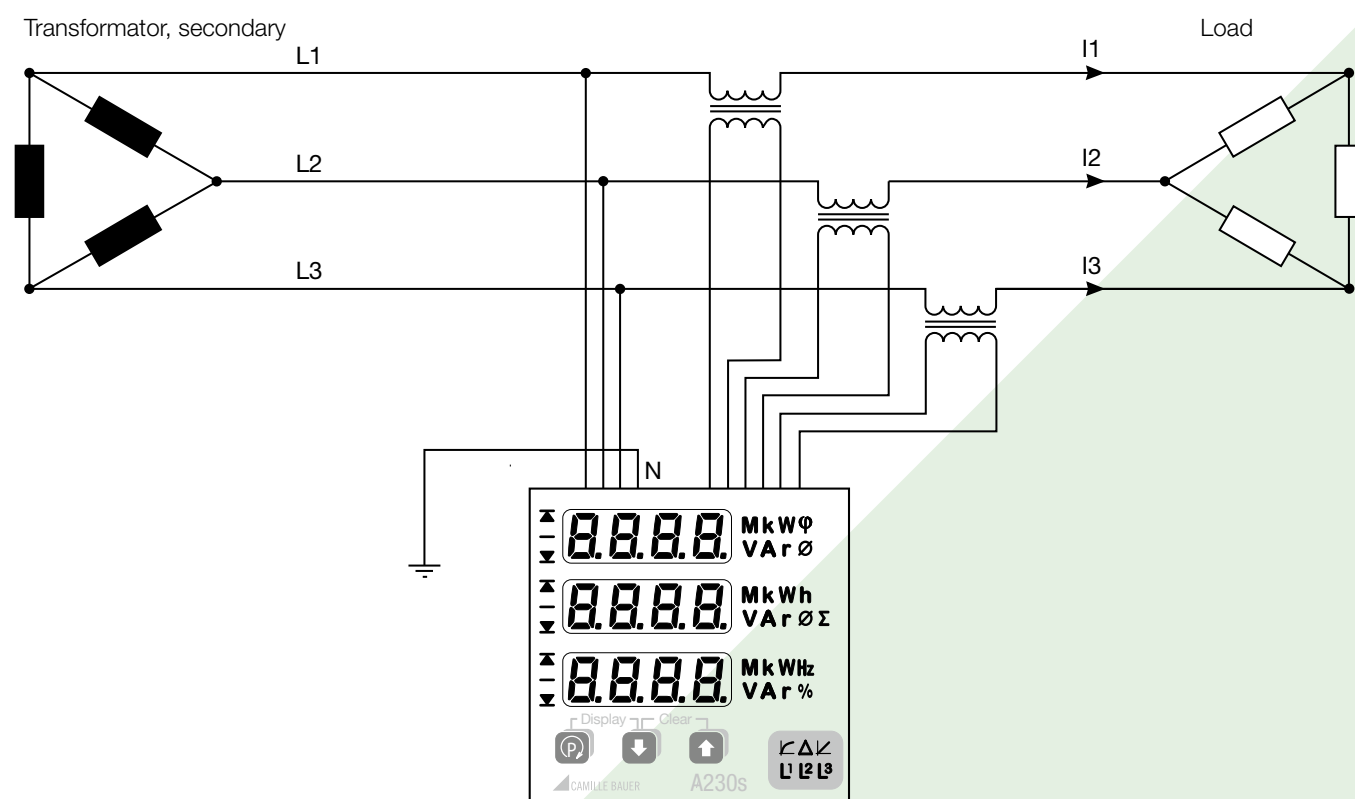
To detect the first earth fault in an unearthed IT system normally an insulation monitoring device is used. The same may be done by determining the zero displacement voltage, which is normally a

measure for the asymmetrical load of a power system. To do so the neutral terminal of the device is connected to earth and the A230s has to be configured for the measurement of a 4-wire system.

If a single phase earth fault occurs a zero displacement voltage of  $U_{pp}/\sqrt{3}$  will be measured. The signalling may be done using a built-in limit monitoring output.

Because in case of a fault the voltage triangle formed by the three phases does not change the voltage and current measurements as well as the system power values will be still measured and displayed correctly. Also the meters carry on to work as expected.

This special version of the A230s therefore is suited for the earth fault monitoring of unearthed three-phase systems of up to 500 V rated voltage.



#### 2. Monitoring of compensation capacitors

The condensators used in compensation systems are wear parts, which fail quite often and then have to be replaced. When using three phase power capacitors all phases will be compensated equally which leads to almost identical currents flowing through the capacitors, if the system load is comparable. By monitoring the current imbalance it's then possible to estimate if a capacitor failure is present.

The method used to calculate the imbalance of the currents (Unb. I) determines the largest deviation of any of the phase currents from the mean value of the three phase currents. So the result is independent of rated values and present load. The measurand Unb. I is displayed instead of In.

The signalling of a possible capacitor failure may be done using one of the built-in limit monitoring outputs.



## CAMILLE BAUER

Rely on us.

Camille Bauer Ltd  
Aargauerstrasse 7  
CH-5610 Wohlen / Switzerland

Phone: +41 56 618 21 11

Fax: +41 56 618 21 21

info@camillebauer.com

www.camillebauer.com